

## I mestieri:

Calzolaio (Pistaciodi)  
Riparazione di piatti e vasi  
Affilatura falce (battere il ferro).  
Taglio dei tronchi (Segantino).  
Falegname (Marangon).  
Costruzione degli zoccoli.  
Filatura con rocca e fuso.  
Creazione di pizzi e merletti  
Il carro, la bena, la traggia.  
il Moleta, il fabbro  
Spaccatura delle pietre (Scalpellino)  
Impagliatura delle sedie  
Lavorazione del vimine  
Bucato con vaso (buion)  
La cottura nei testi.

## Scene di vita quotidiana:

La vendemmia e la pigiatura dell'uva.  
La battitura del grano con la cersa.  
Il ballo della Giga.  
Scarfogliatura del formanton.  
L'osteria, i giochi dei bambini.  
Mostra fotografica.

Stand gastronomici con degustazione  
piatti locali

Esposizione e vendita di prodotti  
artigianali.

### Prossimi appuntamenti:

- 15 Ottobre 2016 Castagnata nel Borgo
- 6 Gennaio 2017 La befana a Ponticello
- 9 Febbraio Il Carnevale di Ponticello

**Art e Arredo**  
[www.artearredocountry.it](http://www.artearredocountry.it)  
INTERNI A 360°  
arredamento country e moderno  
cartongesso e pitturazione  
illuminazione  
porte interne  
parquet e laminati  
Tel/Fax: 0187.458430  
**SCORCETOLI • MS**



Borgoponticello.it

facebook : borgoponticello

# "I Mestieri nel Borgo" Ponticello

di Filattiera

13-14-15-16-Agosto2017

ore 16-24

XXIV edizione



*Rievocazione storica della vita quotidiana di una piccola comunità contadina della Luni-giana nei primi anni del '900.*

Ingresso ad offerta libera



## Domenica 13 agosto 2017

**Ore 19.00 Trebbiatura del grano**, seguirà dimostrazione macinazione con mulino.

**Ore 21.00 Giochi di un tempo per bambini**, presentati e guidati dal C.A.I. di Filattiera.

**Ore 21.15 Esibizione** del gruppo folklorico "Arcobaleno" di Massa.

**Ore 21.30 Conferenza:** "Elogio della lentezza: in cammino sull'Everest" - Luciano Pasquali, con interventi di Fabio Brivio, Virginio Sala, Oreste Verrini. A cura del Gruppo Sportivo e Culturale di Lusignana.

*Ogni sera esibizione del corpo di ballo "I Roncadori": "Il Ballo della Giga".*

## Lunedì 14 agosto 2017

**Ore 17 Visita guidata.**

Chiese e Palazzi Aperti. "Filattiera Segreta" Durata: 2 h circa. Ritrovo presso Piazza Castello a Filattiera, è gradita la prenotazione, per info contattare [www.farfalleincammino.org](http://www.farfalleincammino.org) 348 8097918

**Ore 18.30 Teatrino dei burattini** per bambini presentato dal "Teatro stralunato": Pinocchio racconta Hansel e Gretel.

**Ore 18.30 Conferenza:** "La spesa in campagna presenta i propri prodotti" a cura della Cia Toscana Nord zona Massa Lunigiana.

**Ore 19.00 Trebbiatura** del grano seguirà dimostrazione macinazione con mulino.

**Ore 19.00 Visita guidata del Borgo:** "Conoscere Ponticello" a cura dell'associazione Kuaikò.

Per info:

Cristian 347.51.06.119 Alessandro 328.45.78.690

**Dalle ore 20.15 Esibizione** itinerante lungo il borgo del gruppo "Gli Spunciaporchì" canti tradizionali dal vivo.

**Ore 21.00 Giochi di un tempo per bambini**, presentati e guidati dal C.A.I. di Filattiera.

**Ore 21.30 Conferenza:** "Il ruolo del Cristianesimo nella formazione delle comunità della valle del Caprio." Paolo Lapi.

## Martedì 15 agosto 2017

**Ore 18.30 Teatrino dei burattini** per bambini presentato dal "Teatro stralunato" L'unione fa la forza, favole di Esopo tra dialetti risate e morali.

**Ore 19 Trebbiatura del grano** seguirà dimostrazione macinazione con mulino.

**Ore 19.00-23.00 Gruppo musicale "I semplici"**, Concerto di fisarmoniche itinerante lungo il borgo

**Ore 21.00 Giochi di un tempo per bambini**, presentati e guidati dal C.A.I. di Filattiera

**Ore 21.30 Conferenza:** "La valorizzazione della castagna Carpinese nel quadro della castanicoltura tradizionale di val di Magra, val di Serchio e Versilia." Relatori Massimo Giambastiani e Stefano Fazzi



*Le conferenze sono organizzate in collaborazione con l'associazione Manfredo Giuliani.*

## Mercoledì 16 agosto 2017

**Ore 18.30 Conferenza**, l'associazione amici delle piante tratteranno i seguenti temi:

- "L'orto dei Briganti" Gli erbari antichi dall'Hortus Sanitatis all'esemplare conservato a Pontremoli, Elisa Battilla.

- Le donne custodi delle tradizioni delle erbe, Riccardo Boggi.

- Fitoterapia e farmacologia, Franco Paccione.

**Ore 19 Trebbiatura del grano** seguirà dimostrazione macinazione con mulino.

**Ore 21.00 Giochi di un tempo per bambini**, presentati e guidati dal C.A.I. di Filattiera.

**Ore 21.30 Esibizione** della piccola orchestra sperduta nel borgo.

**Ore 21.30 Esibizione** Del Coro S. Giorgio di Filattiera

**Ore 21.30 Conferenza:** "Ancora Angella" presentazione libro di Severino Angella da parte degli autori Christian Pizzati e Giancarlo Gandolfi.



### Premio Ponticello 2017

Nel corso della manifestazione verrà assegnato il premio: "Ponticello 2017" riservato a persone oppure associazioni che hanno contribuito a far conoscere la Lunigiana e le sue tradizioni nel mondo.

Premio indetto in collaborazione con l'amministrazione comunale di Filattiera.

